



Vojkova 1b, 1000 Ljubljana

T: 01 478 40 00

F: 01 478 40 52

E: gp.arso@gov.si

www.arso.gov.si

Številka: 35409-12/2019-4

Datum: 3. 4. 2019

Agencija Republike Slovenije za okolje izdaja na podlagi tretjega odstavka 14. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 35/15, 62/15, 84/16, 41/17, 53/17, 52/18 in 84/18 in 10/19) in 4. točke tretjega odstavka 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/09-ZMetD, 66/06-OdiUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17-GZ, 21/18-ZNOrg in 84/18-ZIURKOE) v upravni zadevi izdaje sklepa o prijavi nameravane spremembe v obratovanju naprave, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, upravljavcu Cimos d.d., Cesta Marežganskega upora 2, 6000 Koper, ki ga zastopa izvršni direktor Gino Berti, naslednji

## **SKLEP**

1. Nameravana sprememba v obratovanju za obratovanje naprave za taljenje in litje sive litine s proizvodno zmogljivostjo 386 ton na dan, na lokaciji Livarska cesta 21 a, 2367 Vuzenica, ki jo je Cimos d.d., Cesta Marežganskega upora 2, 6000 Koper, prijavil dne 13. 2. 2019, ni večja sprememba, vendar zahteva spremembo pogojev in ukrepov v okoljevarstvenem dovoljenju št. 35407-105/2006-26 z dne 20. 3. 2009, spremenjenim z odločbama št. 35406-4/2015-5 z dne 7. 7. 2015 in št. 35406-68/2015-6 z dne 5. 5. 2016, in zanjo ni potrebno izvesti presoje vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstvenega soglasja.
2. V tem postopku stroški niso nastali.

## **Obrazložitev**

Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi Ministrstva za okolje in prostor opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljevanju: naslovni organ), je dne 13. 2. 2019 od upravljavca Cimos d.d., Cesta Marežganskega upora 2, 6000 Koper, ki ga zastopa izvršni direktor Gino Berti (v nadaljevanju: upravljavec), prejela prijavo nameravane spremembe v obratovanju naprave, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer naprave za taljenje in litje sive litine s proizvodno zmogljivostjo 386 ton na dan. Naprava se nahaja na lokaciji Livarska cesta 21 a, 2367 Vuzenica. Naslovni organ je za obratovanje navedene naprave izdal okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-105/2006-26 z dne 20. 3. 2009, ki je bilo spremenjeno z odločbama št. 35406-4/2015-5 z dne 7. 7. 2015 in št. 35406-68/2015-6 z dne 5. 5. 2016 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje). Upravljavec je prijavo dopolnil dne 11. 3. 2019.

Upravljavec je k prijavi in njeni dopolnitvi priložil:

- Opis sprememb v obratovanju naprave,
- Potrdilo o plačilu upravne takse.
- Pooblastilo za opravljanje nalog s področja varstva okolja z dne 1. 2. 2019, upravljavec sam.
- Tabela 41-1: Odvodniki, upravljavec sam.
- T31-1: Seznam stavb, upravljavec sam.
- T31-2: Seznam tehnoloških enot, upravljavec sam.
- Kopijo Certifikata ISO 14001:2015, issued on: 11 / 2018-07-31, Registration Number: SI-E-041, International Certification Network, SIQ Ljubljana, Tržaška cesta 2, 1000 Ljubljana.
- Kopijo Certifikata BS OHSAS 18001:2007, issued on: 10 / 2018-07-31, Registration Number: SI-H-002, International Certification Network, SIQ Ljubljana, Tržaška cesta 2, 1000 Ljubljana.
- Prve in občasne meritve emisije snovi v zrak na izpušnih iz posameznih tehnoloških enot v sklopu naprave za taljenje in litje sive litine v podjetju Cimos, d.d., Tovarna Vuzenica, Ravne, dne 16. 1. 2019, št. poročila: 58/III-2018, EKO Ekoinženiring d.o.o., Koroška cesta 14, 2390 Ravne na Koroškem (v nadaljevanju: Poročilo o prvih meritvah).
- Poročilo o opravljenih prvih in občasnih meritvah emisije snovi v zrak na izpušnih iz posameznih tehnoloških enot v sklopu naprave za taljenje in litje sive litine v podjetju Cimos, d.d., Tovarna Vuzenica, Ravne, dne 16. 1. 2019, št. poročila: 58/III/POR-2018, EKO Ekoinženiring d.o.o., Koroška cesta 14, 2390 Ravne na Koroškem.
- Načrt meritev emisije snovi v zrak na izpušnih iz posameznih tehnoloških enot v sklopu naprave za taljenje in litje sive litine v podjetju Cimos, d.d., Tovarna Vuzenica, Ravne, dne 18. 9. 2018, št. poročila: 58/III/NM-2018, EKO Ekoinženiring d.o.o., Koroška cesta 14, 2390 Ravne na Koroškem.
- Monitoring hrupa za podjetje Cimos d.d., Tovarna Vuzenica, Livarska cesta 21/A, 2367 Vuzenica, Številka poročila; Ref:Aprojekt 52/2018, 28. december 2018, A-projekt, d.o.o., Vinarje 110B, 2000 Maribor v nadaljevanju: Monitoring hrupa 2018).

Skladno s prvim odstavkom 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17-GZ, 21/18-ZNOrg in 84/18-ZIURKOE, v nadaljevanju: ZVO-1) mora upravljavec naprave vsako nameravano spremembo v obratovanju naprave iz 68. člena ZVO-1, ki je povezana z delovanjem ali razširitvijo naprave in lahko vpliva na okolje, ali spremembo glede upravljavca pisno prijaviti ministrstvu, kar dokazuje s potrdilom o oddani pošiljki.

Skladno s tretjim odstavkom 77. člena ZVO-1 ministrstvo na podlagi prijave in ob smiselni uporabi določb 51. in 51.a člena ZVO-1 v dveh mesecih od vložitve popolne prijave s sklepom ugotovi, da:

1. je nameravana sprememba večja in je zanjo treba izvesti tudi presojo vplivov na okolje ter pridobiti okoljevarstveno soglasje in spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
2. je nameravana sprememba večja, vendar zanjo ni treba izvesti presoje vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstvenega soglasja, vendar je treba spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
3. nameravana sprememba ni večja, vendar je treba zanjo izvesti presojo vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstveno soglasje ter spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
4. nameravana sprememba ni večja, vendar je treba zaradi nameravane spremembe spremeniti pogoje in ukrepe v veljavnem okoljevarstvenem dovoljenju, ali

5. zaradi nameravane spremembe ni treba spremeniti okoljevarstvenega dovoljenja.

Upravljaec je v prijavi navedel, da se nameravana sprememba v obratovanju, in sicer naprave za taljenje in litje sive litine s proizvodno zmogljivostjo 386 ton na dan (v nadaljevanju: IED naprava) nanaša na:

- odstranitev naslednjih tehnoloških enot: indukcijska talilna peč (N1.3) s pripadajočim izpustom Z10 (12.424 m<sup>3</sup>/h) in pretočnim hladilnim sistemom PHS-Demag (N20.1), vzdrževalna peč ASEA (N2.1) s pripadajočim pretočnim hladilnim sistemom PHS-ASEA (N20.2), peskalni stroj VP1 B1 (N8.1) s pripadajočim izpustom Z6 (25.000 m<sup>3</sup>/h), peskalni stroj GP 450 (N8.3) s pripadajočim izpustom Z11 (4.432 m<sup>3</sup>/h), stroj za izdelavo jeder KS (N4.1), dva stroja za izdelavo jeder Hoetinger (N4.5), šest stabilnih brusilnih strojev Ø 400 (N9.1).
- postavitve novega peskalnega stroja GP 750 s pripadajočim izpustom Z4 (4.000 m<sup>3</sup>/h); v sklopu že dveh obstoječih robotov za brušenje (N10) se je postavil še en dodatni robot za brušenje (N10) in v sklopu osmih strojev za notranje peskanje (N8.5) se je postavil dodatni stroj za notranje peskanje.

Zaradi odstranjene indukcijske talilne peči (N1.3) s talilno zmogljivostjo 3.300 kg/h se je talilna zmogljivost naprave za taljenje znižala iz 386 ton na dan na 307 ton na dan.

Količine industrijskih odpadnih vod, ki se odvajajo skozi odtok V1-1, se bodo znižale zaradi ukinitve dveh pretočnih hladilnih sistemov PHS-Demag in PHS-Asea.

Emisije snovi v zrak se z nameravano spremembo zmanjšujejo, saj se ukinjajo trije izpusti Z6, Z10 in Z11 s skupnim prostorninskim pretokom ca. 41.800 m<sup>3</sup>/h, postavil pa se je nov izpust Z4 s pretokom 4.000 m<sup>3</sup>/h, kar pomeni 10 x nižji prostorninski pretok odpadnih plinov. Posledično se bodo emisije snovi v zrak znižale. Upravljaec je že izvedel prve meritve emisij snovi v zrak. Iz Poročila o prvih meritvah za novi peskalni stroj (N8.6) izhaja, da je na merilnem mestu Z4MM1 povprečna izmerjena koncentracija celotnega prahu 1,6 mg/Nm<sup>3</sup> in povprečni masni pretok celotnega prahu 5,3 g/h. Izmerjena vrednost je pod mejno vrednostjo (20 mg/m<sup>3</sup>), ki je določena v Prilogi 1 Uredbe o emisiji snovi v zrak iz livarn sive litine, zlitin z železom in jekla (Uradni list RS, št. 93/11) in ureja tudi emisije snovi v zrak iz peskalnih strojev iz te livarne.

Sprememb pri količini in vrstah odpadkov ni pričakovati, saj se količina odpadnega železa, ki se bo predelala v talilnih pečeh, z nameravano spremembo ne bo povečala.

Emisije hrupa se z nameravano spremembo ne bodo spremenile, kar izhaja iz Monitoringa hrupa 2018, izvedenega v skladu z Uredbo o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list št. 43/18), ki že zajema obratovanje naprave po izvedeni nameravani spremembi. Iz Monitoringa hrupa 2018 izhaja, da naprava obratuje v skladu z mejnimi vrednostmi, določenimi v okoljevarstvenem dovoljenju in Uredbo o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju.

Naslovni organ glede na zgoraj navedeno tako ugotavlja, da navedene spremembe ne bodo imele znatnih negativnih vplivov na zdravje ljudi ali okolje.

ZVO-1 v 3. členu, v točki 8.3. določa, da je večja sprememba v obratovanju naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, ki ima lahko znatne negativne vplive na zdravje ljudi ali okolje. Vsaka sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, zaradi katere se proizvodna zmogljivost naprave poveča za prag, kadar je ta predpisan, se šteje za večjo spremembo v

obratovanju naprave. Pragovi proizvodne zmogljivosti naprav so določeni v Prilogi 1 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 57/15).

Naslovni organ je na podlagi prijave ugotovil, da ne gre za večjo spremembo v obratovanju naprave v skladu s točko 8.3. tretjega člena ZVO-1, saj se z nameravano spremembo v obratovanju naprave za taljenje in litje sive litine s proizvodno zmogljivostjo 386 ton na dan, proizvodna zmogljivost naprave ne bo povečala, ampak celo zmanjšala, in sicer na 307 ton na dan. Navedena sprememba prav tako ne bo imela za posledico znatnih negativnih vplivov na zdravje ljudi ali okolje.

Naslovni organ nadalje ugotavlja, da za napravo za taljenje in litje sive litine s proizvodno zmogljivostjo 386 ton na dan je že bila večkrat izvedena presoja vplivov na okolje in izdana okoljevarstvena soglasja št. 35405-51/00 z dne 17. 8. 2000, št. 35405-51/00 z dne 20. 10. 2000 in št. 35402-7/2007-14 z dne 5. 9. 2007.

Uredba o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje (Uradni list RS, št. 51/14, 57/15 in 26/17) določa vrste posegov v okolje, za katere je presoja vplivov na okolje obvezna, in vrste posegov v okolje, za katere je presoja vplivov na okolje obvezna, če se zanje v predhodnem postopku ugotovi, da bi lahko imeli pomembne vplive na okolje.

V skladu s točko C. Predelovalne dejavnosti, C.V. Proizvodnja kovin in kovinskih izdelkov, C.V.5. Priloge 1 Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje, je izvedba presoje vplivov na okolje obvezna, kadar gre za livarne za železne zlitine z zmogljivostjo vsaj 20 t na dan.

V skladu s točko C. Predelovalne dejavnosti, C.V. Proizvodnja kovin in kovinskih izdelkov, C.V.5.1 Priloge 1 Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje, je izvedba predhodnega postopka obvezna, kadar gre za druge livarne za železne zlitine z zmogljivostjo najmanj 2 t na dan.

Skladno z drugo alineo drugega odstavka 3. člena Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje, se predhodni postopek izvede tudi za spremembo posega v okolje, ki je v skladu s predpisi že dovoljen, se izvaja ali je že izveden, in ne glede na to, ali je bilo za poseg v okolje pred njegovo spremembo že pridobljeno okoljevarstveno soglasje ali sklep v predhodnem postopku v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja, če gre za spremembo posega v okolje iz prvega odstavka prejšnjega člena ali iz prejšnjega odstavka, ki pomeni spremembo položaja ali lege v prostoru, dimenzij objekta, zmogljivosti naprave, sestave, načina ali obdobja obratovanja, rabe surovin ali energije in bi lahko imela pomembne škodljive vplive na okolje.

Iz razpoložljive dokumentacije je razvidno, da se z nameravano spremembo v obratovanju naprave za taljenje in litje sive litine s proizvodno zmogljivostjo 386 ton na dan, proizvodna zmogljivost naprave ne bo povečala, ampak celo zmanjšala, in sicer na 307 ton na dan, zato za nameravano spremembo ni potrebna niti izvedba presoje vplivov na okolje v skladu s točko C.V.5 Priloge 1, niti izvedba predhodnega postopka v skladu s točko C.V.5.1 Priloge 1 Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje.

V zvezi z zgoraj navedeno spremembo, upoštevajoč zgoraj podano obrazložitev na str. 3 tega sklepa, naslovni organ nadalje ugotavlja, da le-ta prav tako ne bo imela pomembnih škodljivih vplivov na okolje.

Na podlagi zgoraj navedenih dejstev naslovni organ, v skladu z določili 51.a člena ZVO-1 ugotavlja, da za nameravano spremembo izvedba predhodnega postopka ni potrebna, kar posledično pomeni, da ni treba izvesti presoje vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstvenega soglasja.

Naslovni organ je na podlagi prijave ugotovil, da je treba zaradi nameravane spremembe spremeniti pogoje in ukrepe v okoljevarstvenem dovoljenju. Glede na navedeno je bilo odločeno, kot izhaja iz 1. točke izreka tega sklepa.

Skladno z enajstim odstavkom 77. člena ZVO-1 lahko v primeru iz 4. točke tretjega odstavka 77. člena ZVO-1 upravljavec vloži vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ki mora vsebovati sestavine iz 70. člena tega zakona, razen elaborata o določitvi vplivnega območja naprave. Podrobnejša vsebina vloge je določena v petem odstavku 22. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega. Upravljavec se v vlogi lahko sklicuje na k prijavi priložene dokumente in jih ni potrebno ponovno prilagati.

V skladu z določbami petega odstavka 213. člena v povezavi s 118. členom Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10 in 82/13) je bilo potrebno v izreku tega sklepa odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo odločeno, kot izhaja iz 2. točke izreka tega sklepa.

**Pouk o pravnem sredstvu:**

Zoper ta sklep je dovoljena pritožba na Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana, v roku 15 dni od dneva vročitve tega sklepa. Pritožba se vloži pisno ali poda ustno na zapisnik pri Agenciji Republike Slovenije za okolje, Vojkova cesta 1b, 1000 Ljubljana. Za pritožbo se plača upravna taksa v višini 18,10 EUR. Upravno takso se plača v gotovini ali z drugimi veljavnimi plačilnimi instrumenti in o plačilu predloži ustrezno potrdilo.

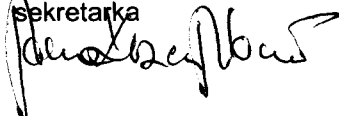
Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z nazivom: Upravne takse – državne in številko računa: 0110 0100 0315 637 z navedbo reference: 11 25518-7111002-35409019.

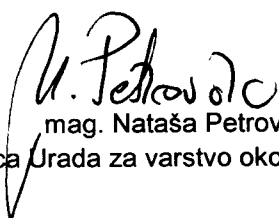
Postopek vodili:

Bernardka Žnidaršič  
sekretarka



Ana Kezele – Abramovič  
sekretarka



  
mag. Nataša Petrovčič  
direktorica Urada za varstvo okolja in narave

Vročiti:

- Cimos d.d., Cesta Marežganskega upora 2, 6000 Koper (za lokacijo Vuzenica) – osebno.

Poslati:

- enotni državni portal e-uprava
- Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor, Inšpekcija za okolje in naravo, Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana – po elektronski pošti ([gp.irsop@gov.si](mailto:gp.irsop@gov.si))
- Občina Vuzenica, Mladinska ulica 1, 2367 Vuzenica - po elektronski pošti ([obcina.vuzenica@siol.net](mailto:obcina.vuzenica@siol.net))